

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava**

**ROZHODNUTIE**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 5 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike vo veci žiadosti o vydanie povolenia na podnikanie v tepelnej energetike číslo: **208-1/2005/03**, vydáva

**povolenie č. 2005T 0010**

právnickej osobe

obchodné meno: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**

IČO: **35 914 921** sídlo: **Drieňová 24, 820 09 Bratislava**

na predmet podnikania:

**výroba tepla, rozvod tepla**

**Rozsah predmetu podnikania:**

**výroba tepla:** celkový inštalovaný výkon 178,4 MW; z toho plynné palivo 175,5 MW, hnedé uhlie 2,85MW, elektrina 0,05 MW

**rozvod tepla:** maximálny výkon pre dodávku tepla 178,4 MW

**Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení:** príloha č.1

**Vymedzené územie:** príloha č.2

**Zodpovedný zástupca:** Cyril Putera, Kukučínova 747, 920 41 Leopoldov

**Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu:** Ing. Pavol Kužma, Zemplínska 6455/5,080 08 Prešov  
Ing. Vladimír Lupták, Slovenská 393/13, 900 31 Stupava  
Ing. Miroslav Dzurinda, Bazová 2/2, 821 08 Bratislava  
Ing. Peter Klinka, Grešova 2863/14, 080 01 Prešov  
Ing. Ervín Kvašňovský, Národná trieda 201/45, 040 01 Košice

**Doba začatia výkonu podnikania:** 05/2005

**Doba platnosti povolenia do:** neurčita

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti.

**Odôvodnenie:** Žiadateľ splnil podmienky podľa § 6 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike (ďalej len „zákon“) a žiadosť obsahuje všetky náležitosti uvedené v § 5 zákona. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. Nakoľko účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 821 01 Bratislava. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

**Bratislava, 13. máj 2005**

Ing. Mária Marková  
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0010 – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [GJ]
		ulica, číslo	obec			
1.	DK	Dopravná 9	Bratislava-východ	ZP	4	5 680
2.	DK	areál STPO	Nové Zámky	ZP	0,096	554
3.	DK	rozmrazovne Velín II.	Čierna nad Tisou	ZP	0,0109	190
4.	DK	soc. budova	Prievidza	ZP	0,069	527
5.	DK	soc.-prev. budova	Filákovo	ZP	0,096	253
6.	DK		Humenné	ZP	0,0599	1124
7.	DK	Hviezdoslavova	Žilina	ZP	0,198	646
8.	DK		Vrútky	ZP	136	907
9.	DK		Kráľovany	HU	0,7	2257
10.	DK	Pri bitúnku	Košice	HU	2	16717
11.	DK		Michalany	HU	0,153	2601
12.	DK	Košická	Prešov	ZP	18,9	33017
13.	DK		Margecany	ZP	0,135	153
14.	DK		Čierna nad Tisou	ZP	15	23850
15.	DK		Haniská pri Košiciach	ZP	0,1365	666
16.	DK		Košice	ZP	0,465	695
17.	DK		Košice	E	0,021	74
18.	DK		Spišská Nová Ves	ZP	0,21	760
19.	DK		TKD Dobrá	E	0,028	37
20.						
21.						
22.						
23.						
24.						
25.						
				Spolu :	178,4	90 708

Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0010 – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	B	Detvianska 1	Nové Zámky	TV	0,5		
2.	SR z B	Detvianska 1	Nové Zámky	TV	0,5	0,6	
3.	OST	Môtovská cesta	Zvolen	TV	0,6		6
4.	SR z OST	Môtovská cesta	Zvolen	TV	0,6	0,09	
5.	OST	Neresnícka cesta3369/65	Zvolen	TV	0,2		0,5
6.	OST	Hviezdoslavova 31	Žilina	HV	0,3		0,6
7.	SR z OST	Hviezdoslavova 31	Žilina	TV	0,3	0,15	
8.	OST	Pri colnici	Košice	TV	0,6		5
9.	SR z OST	Pri colnici	Košice	TV	0,6	0,27	
10.	OST	Železničná 1	Košice	TV	0,4		0,5
11.	SR z OST	Železničná 1	Košice	TV	0,4	0,03	
12.	SR z OST	Stromová 8	Košice	TV	0,3	0,05	
13.	OST	Pri bitúnku	Košice	HV	2,5		3
14.							
15.							
16.							
17.							
18.							
19.							
20.							
21.							
22.							
23.							
24.							
25.							
Ročná dodávka tepla spolu [GJ]:		7 100	Počet odberných miest:	17	Spolu:	1,19	